

Hoe maak je drinkwater?

Syrische leerlingen spreken uit ervaring

Transcript

A: Ja maar in de natuur in mijn land wij pakken de water uit de natuur. Ik denk, dit is beetje gevaarlijk. ... Je moet de water op de vuur, dan de water gaat heel heet, dan alle bacteries gaan weg. Maar is niet, is beetje gevaarlijk.

LK: Ja, om water op het vuur te doen.

A: Nee, omdat je pakt water van de rivier.

S: Ja, en de rivier zijn vieze dingen.

LK: Ah, dus jij zegt we kunnen rivierwater gebruiken.

A: Ja, maar...

LK: Vertel nog eens, wat moet je doen met dat rivierwater?

A: Je moet je moet de water op de vuur. Met de pan. En dan de wa en dan alle bacteries gaat weg als de water gaat heel heet. Dan je kan water drinken. Maar is een beetje gevaarlijk.

LK: Gevaarlijk?

Ad: Beetje misschien. Je weet 't niet hoeveel... hoeveel minuten je moet de water op de vuur. Maar we hebben ook pilletjes in mijn land. Je doet vijftien liter, zo groot (gebaar), ja een pil in, in die dingen. Ja en dan water gaat schoon van de bacteries en je kan de water drinken. Omdat in mijn land we hebben niet geen water.

S: Juf?

LK: Oké dus.... (tegelijk met S; stopt en gebaart naar S dat zij door kan praten)

Sa: En ook eh als we willen uit de natuur, uit de rivier pakken water, eerst we moeten die voor de thee. Als in de thee zit zo, dit is thee, soms thee zit in de zak en soms niet. Ja als soms niet in de zak en dan we kun, we moeten die kleine... en dan thee erop en dan de kleine thee kan niet drinken.

LK: Ah, bedoel je een zeef? Een soort bordje maar dan met gaatjes erin.

S&A: ja, ja.

S: En dan we moeten zo erin, dan dat op de pan, dan de water erop dan gaat alles... dan op de pan, dan op de vuur.

A (tegelijktijd met S.): alle kleine planten, kleine dingen, gaat weg van de water, en dan je kan de water op de pan, op de vuur doen.

LK: Kostya, begrijp jij het ook wat ze zeggen?

K: (schudt nee).

LK: Oké, dus... ik snap het, kunnen jullie het aan Kostya vertellen?

S: Ja.